



LIDA Stories

lidastories.net

講屋企人 / Parlando di famiglia

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Billie Cejka Risnes

📄 Stephanie Hung (yue), Andrea Ciasca

Marra (it)



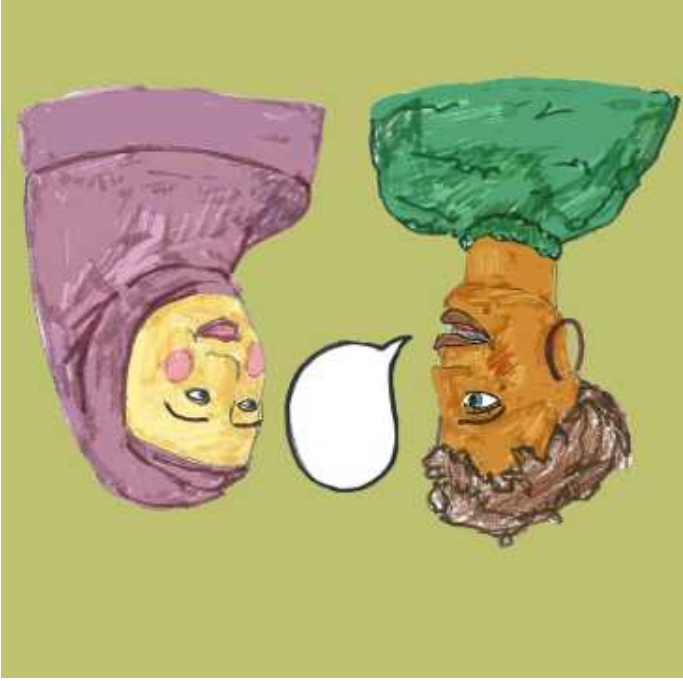
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

講屋企人

Parlando di famiglia



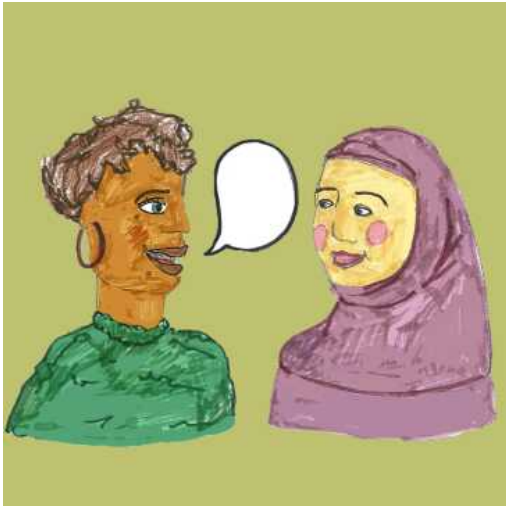
✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Billie Cejka Risnes

📄 Stephanie Hung

|| 3

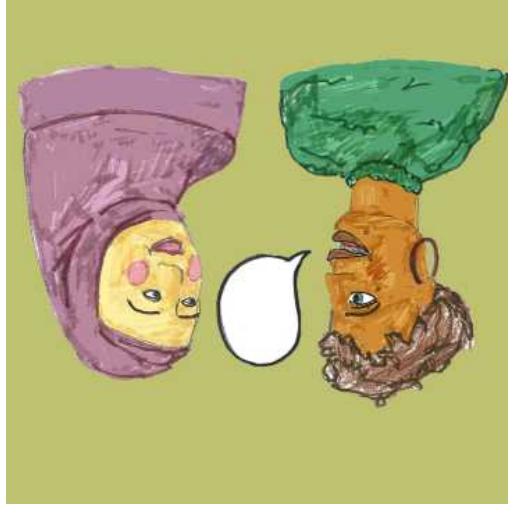
🗨️ 粵語 yue / Italiano it



「你有冇細路仔㗎？」

...

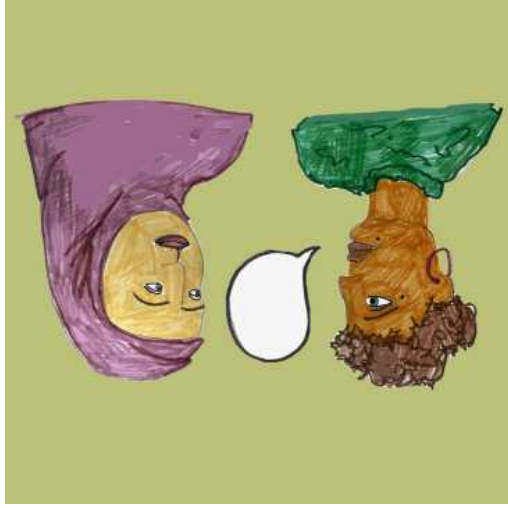
“Hai una famiglia?”



「都係個好主意，我都希望我啲細路將來都會去讀大學。」

...

“È una buona idea. Anch'io spero che i miei figli vadano all'università un giorno.”



「有呀，我老公同我有兩個女仲有一個仔。」

...

“Sì, mio marito ed io abbiamo due figlie e un figlio.”



「我都有兩個女，不過我離咗婚啦。」

...

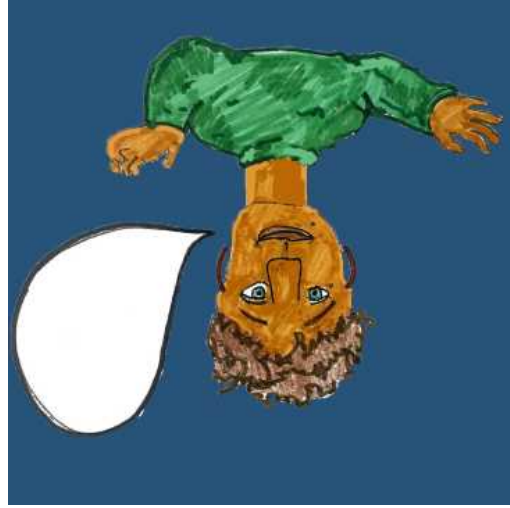
“Anch’io ho due figlie, ma sono divorziata.”



「佢想搵工，但係我同佢講佢應該要去讀大學先。」

...

“Lui vuole trovare lavoro, ma io invece gli dico di andare all’università.”



「噉就好好啦！佢咁大得真係快。噉佢之後想做咩呀？」

...

“Ottimo! Crescono così in fretta. Cosa vuole fare dopo?”



「你啲女幾歲呀？」

...

“Quanti anni hanno le tue figlie?”



「米娜四歲啦，佢返緊幼稚園。米里亞姆十歲，所以都返緊學。」

...

“Mina ha quattro anni. Va alla scuola materna. Miriam ha dieci anni e va a scuola.”



「我所有細路都仲讀緊書。阿仔下年就畢業。」

...

“Tutti i miei figli sono a scuola. Mio figlio si diploma l'anno prossimo.”